



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1992/L.17  
19 August 1992

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению  
дискриминации и защите меньшинств  
Сорок четвертая сессия  
Пункт 4 повестки дня

ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ  
ЗАНИМАЕТСЯ ПОДКОМИССИЯ

Проект резолюции, представленный г-ном Аль-Хасауной, г-жой Аттах,  
г-ном Буткевичем, г-ном Черниченко, г-ном Деспуи, г-ном Эйде,  
г-жой Фореро Укрос, г-ном Гиссе, г-ном Хакимом, г-ном Хатано,  
г-ном Кхалилом, г-ном Максимом, г-жой Пэлли, г-ном Сабоя,  
г-ном Сачаром, г-ном Тянь, г-жой Варзази и г-ном Йимером

1992/... Права человека и окружающая среда

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

ссылаясь на свою резолюцию 1990/7 от 30 августа 1990 года, в которой она возложила на г-жу Фатьюму Зохру Ксентини задачу подготовки исследования по вопросу о правах человека и окружающей среде,

ссылаясь также на резолюцию 1991/44 Комиссии по правам человека от 5 марта 1991 года, в которой Комиссия утвердила решение Подкомиссии, и на решение 1991/244 Экономического и Социального Совета от 31 мая 1991 года, в котором Совет одобрил назначение г-жи Ксентини в качестве Специального докладчика для подготовки исследования по вопросу о правах человека и окружающей среде,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1991/24 от 29 августа 1991 года, в которой она просила г-жу Ксентини подготовить для рассмотрения Подкомиссией на ее сорок четвертой сессии доклад о ходе работы по этой теме,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад о ходе работы по вопросу прав человека и окружающей среды (E/CN/Sub.2/1992/7 и Add.1), представленный г-жой Ксентини во исполнение резолюции 1991/24 Подкомиссии от 29 августа 1991 года и решения 1992/110 Комиссии по правам человека от 28 февраля 1992 года;

2. просит Специального докладчика продолжить ее исследование о правах человека и окружающей среде с учетом, в частности, замечаний, сделанных на сорок четвертой сессии Подкомиссии по ее предварительному докладу (E/CN.4/Sub.2/1991/8) и докладу о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/1992/7 и Add.1), а также происходящих событий в этой области, имеющих отношение к данному исследованию;

3. просит также Специального докладчика представить Подкомиссии на ее сорок четвертой сессии второй доклад о ходе работы, содержащий дополнительную информацию и анализ решений и мнений международных органов, занимающихся проблемами прав человека, и других соответствующих органов, а также информацию и анализ национального законодательства и практики, и представить Подкомиссии на ее сорок шестой сессии окончательный доклад, который должен включать ряд выводов и рекомендаций;

4. просит Генерального секретаря предложить правительствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, межправительственным и неправительственным организациям, организациям коренных народов и международным организациям, занимающимся проблемами прав человека, предоставлять Специальному докладчику информацию, относящуюся к подготовке ее доклада;

5. просит также Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю помощь, которая может потребоваться ей для подготовки ее исследования, а также необходимую помощь в компиляции и анализе собранной информации и документации;

6. постановляет рассмотреть второй доклад о ходе работы на своей сорок пятой сессии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Обзор дальнейших событий в областях, которыми занимается Комиссия";

7. рекомендует следующий проект решения для принятия Комиссией по правам человека:

Права человека и окружающая среда

Комиссия по правам человека, отмечая резолюцию 1992/... Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от ... августа 1992 года, одобряет просьбу Подкомиссии к г-же Фатьме Зокре Ксентини, Специальному докладчику по проблеме прав человека и окружающей среды, подготовить второй доклад о ходе работы, содержащий дополнительную информацию и анализ решений и мнений правительства, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций, организаций коренных народов и международных организаций, занимающихся проблемами прав человека, а также информацию и анализ национального законодательства и практики. Комиссия также одобряет просьбу к Генеральному секретарю оказать Специальному докладчику всю помощь, которая может потребоваться ей для подготовки ее исследования, а также необходимую помощь в компиляции и анализе собранной информации и документации.

---